# 童途有您 月捐計劃

## 謝謝您的捐助 為孩子生命添上色彩

我十分樂意每月捐助協康會！

*I would like to be a monthly donor of Heep Hong Society !*

**個人資料 MY DETAILS** (請以英文正楷填寫 Please write in BLOCK letters)

英文姓名：先生/女士
Name in English : Mr / Mrs / Ms _____ (Surname 姓) (First Name 名)

中文姓名
Name in Chinese : _____

出生日期 日 月 年
Birthday : ___ DD ___ MM ___ YY

手提電話
Mobile No : _____

住宅電話
Home Tel : _____

傳真
Fax : _____

所屬中心(如適用)
Centre (if applicable) : _____

香港身份證號碼
HKID No : _____

電郵
Email : _____

HK Correspondences Address (香港通訊地址，請以英文填寫)

Room/Flat(室) _____ Floor(樓層) _____ Block(座) _____

Name of Building/Estate(大廈/閣)

_____

No. & Name of Street(街/道/里)

_____

District
(地區) _____ ☐HK (港島) ☐KLN (九龍) ☐NT (新界)

**☐ 一次性捐款 One-off Donation**

☐HK$1,000 ☐HK$500 ☐HK$200 ☐HK$其他 Other_____

## 捐 款 方 法 DONATION METHODS

**☐ 劃線支票 Crossed Cheque** 僅適用於一次性捐款 For One-off Donation Only

祈付「協康會」Payable to "Heep Hong Society"

**☐ 信 用 咭 Credit Card**

○ VISA ○ MasterCard ○ AMERICAN EXPRESS

發咭銀行
Card Issuing Bank : _____

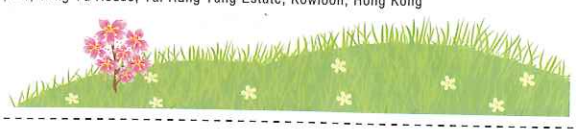
信用咭號碼
Credit Card No : _____

持咭人姓名
Cardholder's Name : _____

有效日期
Card Expiry Date : ___月 MM / ___年YY (必須於6個月內有效) (Valid at least 6 months)

| 持咭人簽署 Cardholder's Signature : | |
|---|---|

**☐ 直接存入恒生銀行 Bank with Hang Seng Bank**

銀行戶口 Bank Account: 280-348822-002
(請連同銀行存款收據正本寄回協康會)
(Please mail the original bank-in slip to Heep Hong Society)

- 恕不接受現金捐款。 Cash donation is not accepted.
- 您的個人資料只供寄發收據、募捐及通訊之用，絕對保密。如您不欲收到本會的刊物，請另函通知。
  Your personal particulars will be treated in strict confidence and will be used for receipting, fund raising and communication purposes only. Please write to us if you do not wish to receive future mailings from Heep Hong Society.
- 請將填妥的捐款表格寄回香港九龍大坑東邨東裕樓地下一號協康會企業發展部收。
  Please return the completed donation form to Corporate Development Department, Heep Hong Society, G1, Tung Yu House, Tai Hang Tung Estate, Kowloon, Hong Kong